

INTEGRIERTER STEREO-VERSTÄRKER

E-205

- Gegentakt-Parallel-Endstufe: 80 W×2 (8 Ohm) Niederohmige Lautsprecher können voll angesteuert werden
- Gleichstrom-Servoregelung aller Betriebsvorgänge.
- Der Signalweg wird durch eine Logikschaltung gesteuert.





Die einzelnen Verstärker sind ausschließlich in Gleichstrom-Servo-Anordr Die Signalreinheit wird vom Platteneingang bis zum ausgang erhalten. Au Gewährleistung einer stabilen Charakteristik selbst bei einer niedrigen Be

Der integrierte Accuphase Stereo-Verstärker E-205 ist ein perfektes Gerät der Spitzenklasse. In ihm kommen ausgefeilte neueste Technologien, die für separate Verstärker entwickelt worden sind, zur Anwendung. Der E-205 liefert bei einer Ausgangsimpedanz von 8 Ohm eine Nennleistung von 80W pro Kanal (20Hz bis 20000Hz, Klirrfaktor unter 0,02%) und zeichnet sich durch eine Übertragungstreue aus, die man von einem separaten Verstärker der Spitzenklasse erwartet. In der Ära der Satellitenübertragung, der Digitalprogrammquellen wie CD-Spieler, Digitalrekorder usw. ist die Übertragungstreue ein grundsätzliches Kriterium für Verstärker.

Eine hohe Ausgangsleistung gewährleistet jedoch noch nicht, daß der subtile Klang dieser Programmquellen auch wirklich vollkommen getreu wiedergegeben wird. Dazu müssen auch alle musikalischen Einzelheiten wie Bässen, feinste Klangnuancen, Ton und Diffusion unverzerrt und klar herauskommen. Der E-205 ermöglicht diese Wiedergabetreue auf Grund seiner ausgesuchten Schaltungselemente, der große Leistungsreserve, der soliden Bauweise und der Komponentenanordnung, die für einen stabilen Betrieb sorgt. Dieser Verstärker mit seiner Leistungsqualität ist ein weiteres Paradebeispiel für die Accuphase Entwicklungsphilosophie in allen Aspekten auf Perfektion abzuzielen.

Wir haben bei der Entwicklung des E-205 dem Betrieb mit niedrigohmigen Verbrauchern besondere Aufmerksamkeit geschenkt, da niedrige Belastungsimpedanzen eine fundamentale Voraussetzung für die Wiedergabetreue sind. Daher erbringt der E-205 dank der Hochleistungsendstufe und seiner leistungsstarken Transformatorstufe bei einer Belastungsimpedanz von 4 Ohm eine Nennleistung von 110 Watt pro Kanal. Selbst bei einer Belastungsimpedanz 2 Ohm gibt er ausreichend Energie ab, um jeden Lautsprechertyp mit größter Stabilität und Übergabetreue zu betreiben. Heutzutage wird der Klang von Videogeräten wie z. B. Videorekordern über Audiosystem wiedergegeben. Deshalb muß ein Verstärker die Signale von vielen verschiedenen Programmquellen verarbeiten können. Der E-205 ist mit Eingangsbuchsen für einen Plattenspieler, einen Tuner, einen CD-Spieler, zwei Bandrekordern und drei zusätzlichen Eingängen bestückt und die Programmquellen können auf Knopfdruck direkt gewählt werden.

Die aus einer Gegentakt-ParallelAnordnung bestehende Endstufe bedient sich einer Treiberstufe mit MOS-Feldeffekttransistoren. Dank der starken Transformatorstufe und der Leistungsendstufe lassen sich auch Verbraucher mit niedriger Belastungsimpedanz (2 Ohm) problemlos betreiben.

Das Schaltbild der Endverstärkerstufe ist in Abb. 1 gezeigt. Die Endstufe verwendet eine Gegentakt-Paralell-Anordnung und liefert bei einer Belastungsimpedanz von 8 Ohm eine mehr als angemessene Nennleistung von 80 Watt pro Kanal. Der Vorteil des E-205 liegt in der Treiberstufe, die der Leistungsendstufe vorgeordnet ist. Wie aus Abb. 1 ersichtlich, besteht die Treiberstufe aus MOS-Feldeffekttransistoren. Der MOS-Feldeffekttransistor ist ein ideales Element für Treiberstufen, von denen hohe Steuerspannung und niedrige Ausgangsimpedanzen verlangt werden. Diese Treiberstufe ermöglicht in Verbindung mit dem niedrigen Emitterwiederstand in der Endstufe Ausgangsleistung erstklassige Schaltverzerrungen.

Die Endstufe treibt die Lautsprecher an. Die tatsächliche Impedanz eines Lautsprechers schwankt ziemlich stark über den Lautsprecher-Frequenzbereich. Daher kann die Wirkimpedanz eines Lautsprechersystems mit einer Nennimpedanz von 4 Ohm bei einigen Frequenzen bis auf 2 Ohm oder weniger absinken. Deshalb sollte die Endstufe niedrigohmigen Verbrauchern ausreichende Energie zuführen können. Andererseits fließt ein proportional zur Abnahme der Belastungsimpedanz stärker werdender Strom, der die Transistoren der Endstufe zerstören könnte. Daher ist der Ausgangspegel für niedrige Impedanzen stark

beschränkt. Auf Grund des zunehmenden Gebrauchs von digitalen Geräten und Anlagen steigt die Nachfrage nach Verstärkern, die auch niedrigohmigen Verbrauchern eine ausreichende Leistung zuführen können.

Der Endverstärker des E-205 weist einen äußerst starken Leistungsverstärker mit einer maximalen Belastbarkeit von ungefähr 400 Watt auf und verwendet einen Transformator mit einer für einen Verstärker der Klasse des E-205 hohen Kapazität. Daher läßt sich bei einer Belastungsimpedanz von 4 Ohm eine Ausgangsleistung von 110 Watt pro Kanal erzielen. Selbst bei einer Belastungsimpedanz von 2 Ohm ist eine ausreichende Ausgangsleistung gewährleistet.

Die direktgekoppelte Schaltung mit Gleichstrom-Servoregelung erhält die Signalreinheit vom Platteneingang bis zum Ausgang.

Der E-205 zeichnet sich durch einenpraktisch idealen Aufbau aus, bei dem die einzelnen Verstärker aller Stufen direktgekoppelt sind. Durch diesen Aufbau ist gewährleistet, daß das Originalsignal in einem praktisch unveränderten Zustand verstärkt und weitergeleitet wird, um eine außerordentlich hohe Wiedergabetreue zu erreichen. Um Gleichspannungsdrift, ein Problem bei allen direktgekoppelten Verstärkern, vollkommen zu eliminieren, kommt eine wirksame Gleichstrom-Servoregelung zum Einsatz, um die einzelnen Verstärker zu stabilisieren.

• Endverstärkereinheit (ein Kanal)



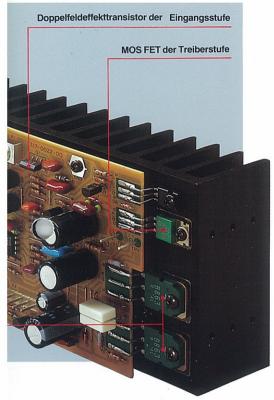
Ein Entzerrer mit hohem Vers kungsgrad und großem Geräus spannungsabstand sowie MC-Eingangsimpedanzwahlschalter gewährleisten eine vorteilhafte Verwendt von analogen Schallplatten.

Beim Entzerrerverstärker für analoge Sch platten findet gemäß Abb. 2 ein Einzelvers kersystem Anwendung, in dem die Verrärk des hochverstärkenden Entzerrervarlentsprechend der für einen Drehmagnet- or dynamischen Tonabnehmer erforderlichen stärkung umgeschaltet wird. In diesem Sys sind eine Verstärkungsschaltung, die o Rücksicht auf irgendeine quantitative Ärrung der negativen Rückkopplung stabil für tionieren kann, und geeignete Gegenmaßr men gegen Eigenrauschen, das bei Verwdung eines dynamischen Tonabnehmers treten kann, von großer Wichtigkeit.

Um eine hohe Stabilität sicherzustellen, wir der Eingangsstufe des Entzerrerverstärkers Kaskaden-Differentialverstärker mit Kathoc kopplung verwendet, der aus Transistoren Feldeffekttransistoren besteht, um auf d Weise die hochfrequente Charakteristik sentlich zu verbessern, eine wichtige Vora setzung für hohe Stabilität. In der näch: Stufe befindet sich ein Operationsverstärkei hoher Leistung, gefolgt von einer komplen tären Gegentaktschaltung in der Endstufe. grundsätzlich sauber und einfach aufgebi Verstärkungsschaltung weist daher eine ü ragende Stabilität auf.

Was den Geräschspannungsabstand bet wenn ein dynamischer Tonabnehmer als gang verwendet wird, so ist durch den Ein von sechs parallel geschalteten Feldeffektt sistoren in der Eingangsstufe eine wesentl

INTEGRIERTER STEREO-VERSTÄRKER



stärker angeschlossen werden. Die erwünschte Programmquelle läßt sich auf Knopfdruck anwählen.

Übergangsfrequenzwähler

Der E-205 wurde mit einem Übergangsfrequenzwähler ausgestattet, um die Klangregelfunktion zu erweitern. Damit kann für die Tiefen zwischen einer Übergangsfrequenz von 200Hz und 500 Hz und für die Höhen zwischen einer Übergangsfrequezn von 2kHz und 7kHz gewählt werden. Die Wahl von Übergangsfrequenzen bei 200Hz und 7kHz ermöglichen eine besonders gleichmäßige Klangregelung über den größten Frequenzbereich - von den tiefsten Bässen bis zu den höchsten Höhen. Die Klangregler gewähren eine akkurate Klangregelung über zehn Stufen und die Klangregelfunktion kann aus- und angeschaltet werden.

Bandmithör—und Überspielschalter

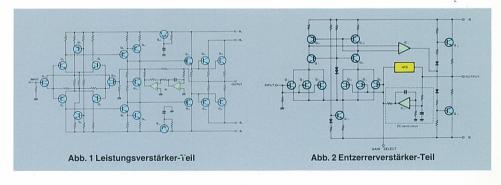
Zwei Tonbandgeräte können gleichzeitig an den E-205 angeschlossen werden, um den Betrieb noch bequemer und vielseitiger zu machen. Der Bandmithörschalter ermöglicht Mithören des Signals während der Aufnahme, und der Überspielschalter erlaubt Kopieren (Überspielen) eines Bandes von einem Tonbandgerät auf das andere ohne Rücksicht auf die Einstellung des Eingangswahlschalters.

Sonstige Funktionen und Einrichtungen

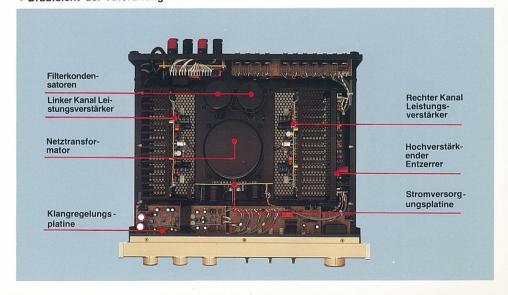
Der E-205 ist außerdem mit vielen anderen nützlichen Merkmalen ausgestattet. Ein Infraschallfilter dient zum Eliminieren von Infraschallgeräusch, das durch verwellte Schallplatten erzeugt wird. Eine Muting-Taste ermöglicht Absenken des Lautstärkepegels ohne den Lautstärkeregler verstellen zu müssen. Ein Lautsprecherschalter dient zur Umschaltung zwischen separatem und gemeinsamem Betrieb von zwei Lautsprecherboxenpaaren. Ein Stereo/Mono-Betriebsartenschalter ermöglich Umschaltung auf monofone Wiedergabe, um nachprüfen zu können, ob der Phasengang zwischen den linken und rechten Lautsprecherboxen richtig ist. Diese und viele andere Bedienungselemente bedeuten, daß der E-205 allen Hör- und Aufnahmeanforderungen vollkommen genügt.

Die Frontplatte ist in den beiden Farben Champagner-Gold und Schwarz erhältlich.

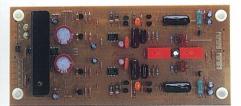
Die Farbe der Frontplatte ist Champagner-Gold, die traditionelle Farbe von Accuphase-Produkten. Wahlweise ist eine schwarze Frontplatte als Typ E-205B erhältlich.



Draufsicht der Anordnung



Abschwächung des Eigenrauschens möglich. Bei Verwendung eines dynamischen Tonabnehmers läßt sich beim hochverstärkenden Entzerrerverstärker eine Verstärkung von 60 dB erzielen, 30 dB höher als die Verstärkung von 30 dB bei Verwendung eines Drehmagnet-Tonabnehmers. Dank diesem hohen Verstärkungsgrad kann jeder dynamische Tonabnehmertyp verwendet werden. Außerdem ist es mit Hill des Eingangsimpedanz wahlschalters m. die für den verwendeten Tonabneh-



Leiterplatte des hochverstärkenden Entzerrerverstärkers

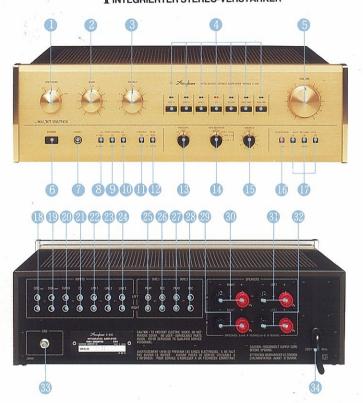
mer am besten geeignete Belastungsimpedanz (10, 30 oder 100 Ohm) zu wählen.

Es können bis zu neun Programmquellen angeschlossen werden.

Der E-205 ist mit neun Anschlußbuchsen für insgesamt neun Eingangsquellen ausgerüstet: zwei Eingänge für analoge Schallplatten (einer für MC-, einer für MM-Tonabnehmer), ein Tunereingang, ein CD-Spielereingang, drei Direkteingänge und zwei für Tonbandgeräte. Daher können zusätzlich zu einem analogen Plattenspieler, ein Tuner, ein CD-Spieler, zwei Decks, ein Videorekorder, ein Videoplattenspieler und ein Digitalrekorder an diesem Ver-

ccuphase

INTEGRIERTER STEREO-VERSTÄRKER



- Lautsprecherwahlschalter (SPEAKERS)
- ② Tiefenregler
- 6 Höhenregler
- Eingangswahlschalter
- ⑤ Lautstärkeregler (VOLUME)
- O Netzschalter (POWER)
- Stereo-Kopfhörerbuchse (PHONES)
- (3) Übergangsfrequenzwähler 200 Hz/500 Hz
- An/Aus-Schalter für Klangregelfunktion
- Übergangsfrequenzwähler 7 kHz/2 kHz
- 1 Infraschallfilter (SUBSONIC)
- (Betriebsartenwahlschalter (MODE)
- (B) Bandkopierregler (TAPE COPY)
- Bandmithör-/Aufnahmeausgangs-Ein/ Aus-Wahlschalter (ON/OFF)
- (BALANCE)
- Muting-Taste (ATT)
- Belastungsimpedanzwahlschalter für dynamische Tonabnehmer (LOAD)
- Plattenspielereingang (für MC-Tonabnehmer)
- (ii) Plattenspielereingang (für MM-Tonabnehmer)

- @ Tuner-Eingangsbuchsen (TUNER)
- @ CD-Eingangsbuchsen
- @ Direkteingangsbuchsen 1 (LINE-1)
- @ Direkteingangsbuchsen 2 (LINE-2) Direkteingangsbuchsen 3 (LINE-3)
- Tonbandgerät-Eingangsbuchsen 1 (TAPE 1)
- Bandaufnahme-Ausgangsbuchsen 1 (TAPE 1)
- Tonbandgerät-Eingangsbuchsen 2 (TAPE 2)
- Bandaufnahme-Ausgangsbuchsen 2. (TAPE 2)
- (a) Lautsprecher-B-Ausgangsklemmen für den rechten Kanal (RIGHT)
- Lautsprecher-A-Ausgangsklemmen für den rechten Kanal (RIGHT)
- Lautsprecher-A-Ausgangsklemmen für den linken Kanal (LEFT)
- Lautsprecher-B-Ausgangsklemmen für den linken Kanal (LEFT)
- Erdklemen (GND)
- Netzkabel

GARANTIERTE TECHNISCHE DATEN

LEISTUNGSGARANTIE
 Alle nachfolgend aufgeführten Accuphase produktangaben werden garantiert.

produktangaben werden garantiert.

SINUSLEISTUNG (EIA):
Beide Kanäle ausgesteuert, von 20 bis 20 000 Hz, bei höchstens 0,02% Gesamtklirrfaktor
110 Watt pro Kanal min., effektiv, an 4 Ohm
80 Watt pro Kanal min., effektiv, an 8 Ohm
40 Watt pro Kanal min.

40 Watt pro Kanal min., effektiv, an 16 Ohm

GESAMTKLIRRFAKTOR (EIA):

Beide Kanåle ausgesteuert, von 20 bis 20 000 Hz, bei allen Leistungen von 0,25 W bis Nennleistung 0,02% max., an 4 Ohm 0,01% max., an 8 Ohm 0,01% max., an 16 Ohm

INTERMODULATIONSVERZERRUNGEN (EIA): Nicht über 0,01% bei Nennleistung

PREQUENZGANG (EIA):
Hochpegeliger Eingang: 20 bis 20 000 Hz, +0, -0, 2 dB bei Nennleistung
2.5 bis 150 000 Hz, +0, -3.0 dB bei 1 Watt Ausgangsleistung
Niederpegeliger Eingang: 20 bis 20 000 Hz, +0,2, -0,5 dB bei Nennleistung

DÄMPFUNGSFAKTOR (EIA): 100, an 8 Ohm bei 50 Hz

EINGANGSEMPFINDLICHKEIT UND -IMPE-

Eingangsbuchse	Empfindlichkeit		
	Bei Nenn- leistung	EIA Bei 1 W Ausgang	Impedanz
DISC-EINGANG (MC)	0.09 mV	0.01 mV	10. 30. 100 Ω
DISC-EINGANG (MM)	2.84 mV	0.32 mV	47 kΩ
HOCHPEGELIGER- EINGANG	89.8 mV	10 mV	40 kΩ

PHONO-ÜBERSTEUERUNGSFESTIGKEIT: MM-Eingang: 300 mV, effektiv, bei 1 kHz und 0,005% Gesamtklirrfaktor (REC OUT) MC-Eingang: 9,5 mV, effektiv, bei 1 kHz und 0,005% Gesamtklirrfaktor (REC OUT)

AUSGANGSPEGEL UND -IMPEDANZ:
TAPE REC-AUSGANG: 89.8 mV, 220 Ohm
(von DISC)
HEADPHONES: 0,2 V bei niedriger Impedanz
(4 bis 100 Ohm)

(4 bis 100 of mill)

VERSTÄRKUNGSGRAD:
HOCHPEGELIGER EINGANG AN AUSGANG: 49 dB
DISC-EINGANG (MM) AN TAPE REC-AUSGANG: 30 dB
DISC-EINGANG (MC) AN TAPE REC-AUSGANG: 60 dB

GERÄUSCHSPANNUNGSABSTAND

Eingangsbuchsen	Eingänge kurzgeschlos- sen, A-bewertet	Nach EIA 80 dB
HOCHPEGELIGER EINGANG	103 dB	
DISC-EINGANG (MM)	85 dB	78 dB
DISC-EINGANG (MC)	68 dB	78 dB

KLANGREGLER

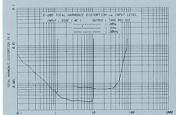
KLANGREGLER
Tiefen- und Höhenregler mit jeweils 11 Einrastpositionen. Übergangsfrequenzwähler und
EIN/AUS-Schalter für Klangregelfunktion
Übergangsfrequenz
200Hz: +10dB bei 50 Hz
Übergangsfrequenz
500Hz: +10dB bei 100 Hz

Höhen:

Übergangsfrequenz 2000Hz: +10dB bei 10 kHz Übergangsfrequenz 7000Hz: +10dB bei 50 kHz

SUBSONIC-FILTER: 17 Hz, −12 dB/Oktave

■ LAUTSTÄRKE-MUTING: -20 dB ABSHLUSSIMPEDANZ: 4 bis 16 Ohm



HALBLEITERBESTÜCKUNG:
 66 Transistoren, 11 integrierte Schaltkreise, 24
 Feldeffekt- transistoren 71 Dioden

Spannungswahl durch Neuverdrahtung für Betrieb mit 100, 117, 220, 240 V, 50/60 Hz

LEISTUNGSAUFNAHME:
 55 Watt bei Nullausgang, 305 Watt bei Nennleistung an 8 Ohm

STROMBERSORGUNG:

ABMESSUNGEN: 445 mm Breite, 145 mm max. Höhe, 370 mm Tiefe

GEWICHT:

14,0 kg netto, 17,6 kg mit Verpackung

